



ROP
Jihovýchod



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

č. smlouvy: 0040090900191

1/2002

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o poskytnutí dotace z Regionálního operačního programu NUTS 2 Jihovýchod

Na projekt s názvem: Brněnské architektonické stezky
Prioritní osa: 2 Rozvoj udržitelného cestovního ruchu
Oblast podpory: 2.2 Rozvoj služeb v cestovním ruchu
Číslo projektu: CZ.1.11/2.2.00/02.00470
uzavřený mezi:

Regionální radou regionu soudržnosti Jihovýchod

se sídlem: Kounicova 13, Brno 602 00
jednající: Mgr. Michalem Haškem, předsedou
IČ: 75 08 22 41
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: [REDACTED]

dále jen „poskytovatel“

a

Statutárním městem Brnem

se sídlem: Dominikánské náměstí 1, 601 67 Brno
jednající: Romanem Onderkou, primátorem
IČ: 44992785
DIČ: CZ44992785

příjemce je plátcem DPH

příjemce není malým/ středním podnikatelem¹

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu projektu: [REDACTED]

dále jen „příjemce“

¹ definovaným v souladu s Nařízením Komise (ES) č. 364/2004 ze dne 25. února 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 70/2001, pokud jde o rozšíření jeho oblasti působnosti tak, aby zahrnovala podporu pro výzkum a vývoj, publikovaným v Úředním věstníku dne 28. 2. 2004.



I.

1. Smluvní strany uzavřely dne 5. 2. 2009 na základě usnesení Výboru Regionální rady ze dne 4. 6. 2009 č. ÚRR 12/03-5 Smlouvu o poskytnutí dotace z Regionálního operačního programu NUTS 2 Jihovýchod.
2. S ohledem na nabytí účinnosti zákona č. 477/2008 Sb., o změně zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a další skutečnosti, se smluvní strany dohodly na následující změně vzájemných práv a povinností souvisejících s realizací projektu Brněnské architektonické stezky, registrační číslo projektu: CZ.1.11/2.2.00/02.00470.

II.

1. Článek I. odstavec 4 Smlouvy se ruší a nahrazuje se takto:
 4. Příjemce se zavazuje naplnit v rámci realizace projektu tyto monitorovací ukazatele:

Hlavní ukazatel	Měrná jednotka	Počáteční hodnota	Plánovaná hodnota
Počet vytvořených pracovních míst v rámci projektů na rozvoj cestovního ruchu	počet	0	1
Počet vytvořených propagačních nebo marketingových produktů pro cestovní ruch	počet	0	4
Počet vytvořených produktů pro orientaci a směrování návštěvníků	počet	0	1

Doplňkový ukazatel	Měrná jednotka	Počáteční hodnota	Plánovaná hodnota
Počet vytvořených www stránek	počet	0	1
Počet účastí na veletrzích a workshopech cestovního ruchu	počet	0	2

Příjemce se zavazuje uchovat monitorovací ukazatele dle bodu 4 tohoto článku po dobu 5 let ode dne ukončení realizace projektu.



2. Článek III. odstavec 4 Smlouvy - tabulka se ruší a nahrazuje se takto:

Plánovaný finanční rámec projektu: (pouze orientační charakter)	Kč	
Předpokládané celkové výdaje	4 600 400,00	
Předpokládané celkové nezpůsobilé výdaje	0,00	
Předpokládané celkové způsobilé výdaje	3 575 400,08	
Předpokládané příjmy	1 024 999,92	
Druh podpory	Výše příspěvku v Kč	Podíl na celkových způsobilých výdajích (v %)
Příspěvek ze strukturálního fondu ERDF/ (dále jen „SF“)	3 039 089,74	85,00
Podíl křížového spolufinancování (max. 10% způsobilých výdajů)	0,00	0,00
Příspěvek z národních veřejných zdrojů (RR)	268 154,98	7,50
Vlastní spolufinancování	268 155,36	7,50
Celkové způsobilé výdaje	3 575 400,08	100,00

3. Článek VI Smlouvy se ruší a nahrazuje se takto:

VII.

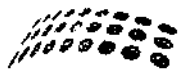
Porušení smluvních podmínek, nesrovnalosti a sankce

1. Poskytovatel je oprávněn v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších předpisů, kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta..
2. Pokud poskytovatel zjistí, že příjemce nesplnil nebo neplní některou z podmínek vyplývajících z této Smlouvy, je oprávněn zahájit potřebné kroky vedoucí ke zjištění, zda došlo k nesrovnalosti ve smyslu Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a Nařízení Rady (ES) č. 1828/2006 spočívající v porušení rozpočtové kázně ve smyslu zákona č. 250/2000



Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o územních rozpočtech), či k porušení jiných podmínek pro poskytnutí dotace.

3. Poskytovatel považuje za podezření na nesrovnalost jakékoliv porušení předpisů ES nebo předpisů ČR (včetně podmínek stanovených příjemci touto smlouvou a jejími přílohami), které upravují použití prostředků ES nebo veřejných zdrojů ČR, v jehož důsledku jsou nebo by mohly být dotčeny veřejné rozpočty ČR nebo rozpočet EU nebo rozpočty Společenstvím spravované formou neoprávněné výdajové položky.
4. Pokud poskytovatel zjistí porušení čl. V. odst. 3 Smlouvy a zároveň porušení nezakládá správní delikt dle zákona č. 137/2006 Sb., je oprávněn postihnout takovéto porušení provedením finanční korekce dotčených výdajů ve výši 0 - 25%. V případě zjištění jiných porušení smlouvy je poskytovatel oprávněn provést finanční korekci ve výši 0 - 5%. Ustanovení tohoto článku nezbavují poskytovatele dotace možnosti postihnout porušení podmínek Smlouvy finanční korekcí ve výši 100%, jestliže takové porušení znamená nezpůsobilost výdajů projektu.
5. Pokud zjištěná nesrovnalost bude ze strany příjemce představovat porušení rozpočtové kázně podle § 22 zákona o územních rozpočtech, je příjemce povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele a to ve výši odpovídající částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, včetně penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu.
6. V případě, že dojde k porušení povinnosti dle této smlouvy a příjemce prokáže, že porušení bylo způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost, rozhoduje o dalším postupu poskytovatel. Okolností vylučující odpovědnost se rozumí okolnost, která nastala nezávisle na vůli příjemce a brání mu ve splnění povinnosti a současně nelze rozumně předpokládat, že by příjemce tuto překážku nebo její následky odvrátil nebo překonal a že by v době vzniku platnosti a účinnosti této smlouvy tuto překážku předvídal. Odpovědnost příjemce však nevylučuje okolnost, která vznikla v důsledku jeho hospodářských poměrů nebo v důsledku neplnění povinností podle této smlouvy, pravidel ROP nebo právních předpisů ČR nebo EU.
7. Příjemce prostředky vrací na účet, který mu poskytovatel sdělí. Při vrácení dotace je příjemce povinen uvést stejný variabilní symbol, pod kterým obdržel platbu dotace.



8. Poskytovatel si vyhrazuje právo pozastavit proplácení finančních prostředků dotace.

4. Článek X Smlouvy se ruší a nahrazuje se takto:

IX.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly v souladu s § 262 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, že jejich smluvní vztah se bude řídit tímto zákonem. Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Příjemce se zavazuje řídit se při realizaci projektu ROP JV, Prováděcím dokumentem ROP JV, Příručkou pro žadatele a příjemce ROP NUTS 2 Jihovýchod, Grafickým manuálem pro užívání loga ROP JV a Metodickými pokyny poskytovatele platnými k dané výzvě. V případě rozporu mezi těmito dokumenty a touto smlouvou platí ustanovení ve smlouvě. V případě vydání metodických pokynů vztahujících se k dané výzvě, je příjemce povinen se těmito pokyny řídit od data jejich zveřejnění, pokud o nich bude poskytovatelem písemně vyrozuměn.
3. Veškeré platby poskytovateli provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele, jehož číslo poskytovatel v tomto případě příjemci sdělí.
4. Na poskytnutí dotace není právní nárok. Poskytovatel si vyhrazuje právo neodsouhlasit proplácení takových výdajů, které nejsou v souladu se způsobilými výdaji definovanými v Příručce pro žadatele a příjemce ROP JV nebo jiných materiálech závazných pro implementaci ROP JV.
5. Příjemce je povinen hradit poskytovatelem neodsouhlasené výdaje či výdaje, které jsou nad rámec rozpočtu projektu, z vlastních zdrojů.
6. Příjemce nemá nárok na vyplacení dotace, pokud bude Evropskou komisí z jakýchkoliv důvodů zastaveno nebo přerušeno financování ROP JV jako celku.
7. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru poskytovatele příjemce souhlasí se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění



pozdějších předpisů a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s článkem 7 odst. 2d Nařízení komise (ES) č. 1828/2006 a to v rozsahu: jméno/název/obchodní firma, adresa trvalého bydliště/sídlo, údaje o projektu dle čl. I. této smlouvy, dále celkové výdaje projektu, celkové způsobilé výdaje projektu a výše příspěvku ze strukturálních fondů a národních veřejných zdrojů.

8. Poskytovatel se zavazuje, že obchodní a technické informace, které mu byly svěřeny příjemcem v souvislosti s touto smlouvou, nezpřístupní třetím osobám bez písemného souhlasu příjemce.
9. Příjemce souhlasí se zpracováváním svých osobních údajů, které sdělil poskytovateli, v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a 123/1998 Sb. o právu na informace o právu na informace o životním prostředí, ve znění pozdějších předpisů, pro účely administrace projektu a dále souhlasí s tím, aby poskytovatel poskytoval jeho osobní údaje organizacím a partnerům poskytovatele (zejména Ministerstvu pro místní rozvoj ČR a Ministerstvu financí ČR), a to výhradně za uvedeným účelem. Souhlas příjemce uděluje na dobu realizace projektu a deseti let následujících po ukončení realizace projektu. Příjemce má právo přístupu ke svým osobním údajům, právo na opravu nepřesných osobních údajů a právo na ochranu svého soukromého a osobního života. Dále má právo požádat o vysvětlení a případně o odstranění stavu, který je v rozporu s ochranou soukromého a osobního života dle § 21 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce tímto prohlašuje, že byl ve smyslu § 11 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů řádně informován o zpracování a uchování osobních údajů.
10. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že smlouva byla uzavřena na základě jejich svobodně, pravě a vážné vůle, nikoliv v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek či pod nátlakem.
11. Tuto smlouvu lze měnit pouze na základě dohody smluvních stran ve formě písemných postupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.



ROP
Jihovýchod



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

12. Tato smlouva byla zhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Příjemce obdrží jeden exemplář, poskytovatel tři.
13. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
14. Tato smlouva nezaniká dnem finančního ukončení projektu, nýbrž dnem, kdy smluvní strany splní všechny povinnosti, které jim plynou z této smlouvy. Povinnosti, které trvají po datu finančního ukončení projektu jsou obsaženy zejména v čl. I bod 2 a 4, čl. V bod 5, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16 a 17 této smlouvy a v ustanoveních pravidel ROP a právních předpisů ČR a EU, které s těmito články souvisí.
15. Nedílnou součástí vyhotovení této smlouvy určené pro příjemce je Harmonogram projektu, Rozpočet projektu a předpokládaný Finanční plán projektu v tištěné podobě.
16. Příjemce prohlašuje, že se s ustanoveními této smlouvy včetně jejich příloh řádně seznámil, a zavazuje se, že se jimi bude řídit.

III.

Ostatní ustanovení původní Smlouvy zůstávají beze změn.

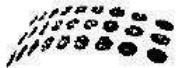
Přílohy původní Smlouvy rozpočet se mění dle Protokolu o provedení změny a souhlasu se změnou, který je přílohou Dodatku č. 1.

IV.

Dodatek č. 1 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Příjemce obdrží jedno vyhotovení, poskytovatel 3.

V.

1. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že Dodatek č. 1 byl uzavřen na základě svobodné vážné vůle, nebyl uzavřen v tísní, za nevýhodných podmínek ani pod nátlakem.



ROP
Jihovýchod



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

2. Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Tento dodatek byl projednán a schválen Zastupitelstvem města Brna na jeho Z5/028. Zasedání dne 6. října 2009.

✓ 26-10-2009 dne *BLNE*

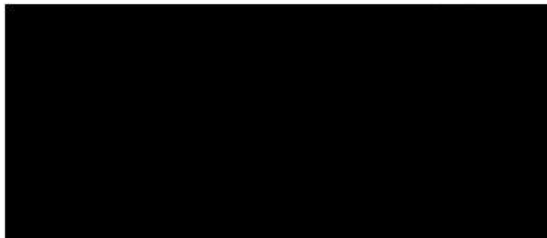
V Brně dne *10. 11. 2009*

Za příjemce
Roman Onderka,
primátor statutárního města Brna

Za poskytovatele
Mgr. Michal Hašek,
předseda Regionální rady



Podpis



Podle ověřovací knihy - Kanceláře primátora města Brna-MMB

poř. č. legalizace 137/2009

uznal podpis na listině za vlastní

Roman Onderka, [redacted] Brno

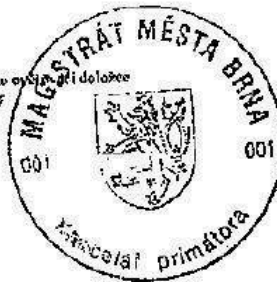
na [redacted] místo ncození [redacted]

adresa místa trvalého pobytu

OP [redacted]
druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny osobní údaje, uvedené v této ověřovací doložce

V Brně dne: 27. 10. 2009

Legalizaci provedl: [redacted]
[redacted]





ROP
Jihovýchod



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

Protokol o provedení změny a souhlas se změnou.

Registrační číslo projektu: CZ.1.11/2.2.00/02.00470

Název projektu: Brněnské architektonické stezky

Žadatel: Statutární město Brno

I. Žádost o provedení změny (vyplňuje žadatel)

Důvod změny: Dopad na monitorovací ukazatele:

Přílohy (pokud jsou relevantní):

	Datum	Jméno, příjmení	Podpis
Změnu oznámil			

II. Protokol o provedení změny a souhlas se změnou (vyplňuje ORP)

Záložka v MONITU, kde dochází ke změně: Indikátory

Údaj, ve kterém dochází ke změně:	Původní hodnota:		Nová hodnota:	
	Počáteční hodnota	Plánovaná hodnota	Počáteční hodnota	Plánovaná hodnota
Počet podpořených projektů na rozvoj cestovního ruchu	0	1	0	1,00*
Počet vytvořených propagačních nebo marketingových produktů pro cestovní ruch	0	3	0	4

*Indikátor se načítá v MONIT, ve Smlouvě/Dodatku se neuvádí

Důvod změny: Provedena úprava a načítání indikátorů v systému MONIT

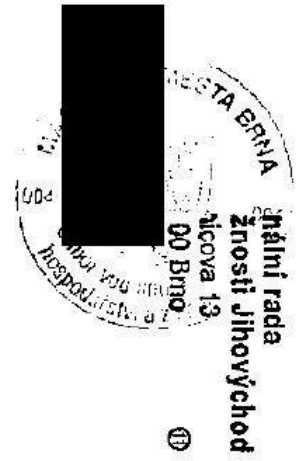
Dodatek Smlouvy o poskytnutí dotace: ANO -NE

	Datum	Jméno, příjmení	Podpis
Změnu provedl	14.9.09		
Provedení změny schválil	14.9.09		
Žadatel se změnou souhlasí / bere na vědomí	14. 09. 2009		

236/2010
Poř. č. vidimace
podle ověřovací knihy Odboru OVLHZ MMB
tento úplatný / část / opis/kopie,

obsahující 10 stran
souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a
pořizena a tato listina je
- prvopisem
- ověřenou vidimovanou listinou
- opisem nebo kopií pořizenu ze spisu
- stejnopisem, 10 stran
obsahujícím stran

V Brně dne 10. 2. 2010



Len
jméno a příjmení
která vidimaci, legalizaci provedla